Nezami's *Khosrow va Shirin* in Italian

Link: [http://www.edizioniariele.it/contattaci.htm](http://www.edizioniariele.it/contattaci.htm)

From the translator: The book is the complete Italian translation of Nezami's *Khosrow va Shirin*; the main edition used is that of Servatiyan (Tehran 1366/1987) but I constantly compared this text with that of Dastgardi (Kolliyat-e Khamse, 2voll, Tehran 1372/1993) and that of Khetagurov (Baku 1960). The book is composed by an introduction (The author, the Nezami's work, the Khosrow and Shirin poem, Structure of the poem, Hints on style, Bibliography, note on translation, pp. xi-xxxii) and the translation in 100 chapter (pp 1-316 with more than 900 footnotes) and a glossary.

Khosrow and Shirin is the oldest and the most important Persian love epics and is classified as the most important works of Nezami. Nezami wrote it in 1095 AD, and it is considered a masterpiece of Persian literature. It is a love story between Khosrow and Shirin, two legendary figures. The story is set against the backdrop of the Persian Empire and is known for its rich symbolism and intricate plot. The book is divided into 100 chapters, each dealing with a different aspect of the love story. The translation is accompanied by extensive notes, which provide insights into the cultural context of the poem and help readers understand the subtleties of Nezami's style.

Khosrow and Shirin is a tale of love, power, and politics, and it has become a classic in Persian literature. The book has been translated into many languages, including Italian, and has been widely read and studied by scholars around the world. It has also been adapted into plays, operas, and films, and continues to be a source of inspiration for artists and writers.